

## AP864086

# Blobile okostelefon ventilátor

## Használati útmutató



### C típusú USB ventilátor

#### Technikai adatok:

1. Névleges feszültség 5V
2. Névleges teljesítmény 1W
3. Motor fordulatszám 6000 rpm

#### Utasítások:

1. Használat előtt szerelje össze a ventilátor lapátját a főtestre.
2. Helyezze be a C típusú csatlakozót a tápegységbe, és kezdje el használni.

**Figyelmeztetés:** A ventilátor használatakor legyen óvatos, nehogy megsérüljön.



Ez a termék megfelel a következő szabványoknak:

- RoHS-irányelv 2011/65/EU és későbbi módosításai (EU) 2015/863 irányelv.
- Elektromágneses összeférhetőség (EMC) - 2014/30/EU irányelv
- Az Egyesült Királyság elektromos berendezésekre vonatkozó (biztonsági) előírásai (SI 2016/1101).
- Az Egyesült Királyság elektromágneses összeférhetőségi előírásai (SI 2016/1091)



Ez a szimbólum a termék csomagolásán és a használati útmutatóján jelzi, hogy a készülék élettartama lejárt után a szelektív gyűjtőbe kerüljön elkülönítve a háztartási hulladéktól. Ez a jel gondoskodik az alapanyag megfelelő újra hasznosításáról. További információkért keresse a helyi hatóságot.

**FIGYELEM:** Robbanásveszély, ha az akkumulátort nem megfelelő típusra cseréli. A használt elemeket az utasításoknak megfelelően ártalmatlanítsa.



Forgalmazó: ANDA Present Kft., 1087 Budapest,  
Könyves Kálmán Krt. 48-52. Magyarország  
Forgalmazó web címe: <https://andapresent.com>  
Forgalmazó e-mail címe: [export@andapresent.hu](mailto:export@andapresent.hu)  
Céggjegyzékszám: 01-09-276783  
Szármaazási ország: Kína

# AP864086

## Blobile smartphone fan

### User manual



#### Type-C USB fan

#### Product specifications:

1. Rated Voltage 5V
2. Rated Power 1W
3. Motor speed 6000 rpm

#### Instructions:

1. Assemble the blade of fan on the main body before use.
2. Insert the Type-C plug to power supply and start to use.



**Warning:** When you use the fan, please be careful to avoid being hurt.

This item is in conformity with the following standards:

- RoHS Directive 2011/65/EU and its subsequent amendments Directive (EU) 2015/863
- Electromagnetic Compatibility (EMC) - Directive 2014/30/EU
- UK Electrical Equipment (Safety) Regulations (SI 2016/1101)
- UK Electromagnetic Compatibility Regulations (SI 2016/1091)



This symbol both in the product and its user manual indicates that at the end of the devices electrical life, it should be recycled separately from your household waste. There are adequate means to dispose of this material for proper recycling. For more information, contact your local authorities.

**CAUTION:** Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type.  
Dispose of used batteries according to the instructions.



Distributor: ANDA Present Ltd. 1087 Budapest,  
Könyves Kálmán Krt. 4B-52. Hungary  
Distributor's web site: <https://andapresent.com>  
Distributor's electronic address: [export@andapresent.hu](mailto:export@andapresent.hu)  
Registration nr.: 01-09-276783  
Made in China

# Blobile Smartphone-Lüfter

## Benutzerhandbuch



### Typ-C USB-Lüfter

#### Produktspezifikationen:

1. Nennspannung 5V
2. Nennleistung 1W
3. Motordrehzahl 6000 U/min

#### Instruktion:

1. Montieren Sie die Flügel des Ventilators vor dem Gebrauch auf den Hauptkörper.
2. Stecken Sie den Typ-C-Stecker in die Stromversorgung und nehmen Sie ihn in Betrieb.



**Achtung:** Wenn Sie den Ventilator verwenden, seien Sie bitte vorsichtig, um Verletzungen zu vermeiden.

Dieser Artikel entspricht den folgenden Normen:

- RoHS-Richtlinie 2011/65/EU und ihre nachfolgenden Änderungen Richtlinie (EU) 2015/863
- Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) - Richtlinie 2014/30/EU
- Britische Verordnung über elektrische Geräte (Sicherheit) (SI 2016/1101)
- Britische Vorschriften zur elektromagnetischen Verträglichkeit (SI 2016/1091)



Dieses Symbol auf dem Produkt und im Benutzerhandbuch weist darauf hin, dass das Gerät am Ende seiner elektrischen Lebensdauer getrennt vom Hausmüll entsorgt werden muss. Es gibt geeignete Möglichkeiten, dieses Material für ein ordnungsgemäßes Recycling zu entsorgen. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihre örtlichen Behörden.

**VORSICHT:** Es besteht Explosionsgefahr, wenn die Batterie durch einen falschen Typ ersetzt wird. Entsorgen Sie verbrauchte Batterien entsprechend den Anweisungen.



Vertriebspartner: ANDA Present Ltd. 1087 Budapest,  
Könyves Kálmán Krt. 48-52. Ungarn

Website des Vertriebers: <https://andapresent.com>

Elektronische Adresse des Vertriebshändlers: [export@andapresent.hu](mailto:export@andapresent.hu)

Zulassungsnummer: 01-09-276783

Hergestellt in China

# AP864086

## Blobile ventilateur pour smartphone

### Manuel d'utilisation



#### Ventilateur USB de type C

#### Spécifications du produit:

1. Tension nominale 5V
2. Puissance nominale 1W
3. Vitesse du moteur 6000 rpm

#### Instructions:

1. Assembler la pale du ventilateur sur le corps principal avant de l'utiliser.
2. Insérez la prise Type-C dans l'alimentation électrique et commencez à l'utiliser.



**Avertissement:** Lorsque vous utilisez le ventilateur, faites attention à ne pas vous blesser.

Cet article est conforme aux normes suivantes:

- Directive RoHS 2011/65/EU et ses amendements ultérieurs Directive (UE) 2015/863
- Compatibilité électromagnétique (CEM) - Directive 2014/30/EU
- Réglementation britannique sur l'équipement électrique (sécurité) (SI 2016/1101)
- Réglementation britannique sur la compatibilité électromagnétique (SI 2016/1091)



Ce symbole, présent à la fois sur le produit et dans son manuel d'utilisation, indique qu'à la fin de la durée de vie électrique de l'appareil, celui-ci doit être recyclé séparément des ordures ménagères. Il existe des moyens adéquats pour se débarrasser de ce matériel en vue d'un recyclage approprié. Pour plus d'informations, contactez les autorités locales.

**ATTENTION :** Risque d'explosion si la pile est remplacée par un type incorrect.  
Éliminez les piles usagées conformément aux instructions.



Distributeur : ANDA Present Ltd. 1087 Budapest,  
Könyves Kálmán Krt. 48-52. Hongrie  
Site web du distributeur : <https://andapresent.com>  
Adresse électronique du distributeur : [export@andapresent.hu](mailto:export@andapresent.hu)  
Numéro d'enregistrement : 01-09-276783  
Fabriqué en Chine

## AP864086

# Blobile ventilatore per smartphone

## Manuale d'uso



### Ventola USB Type-C

#### Specifiche del prodotto:

1. Tensione nominale 5 V
2. Potenza nominale 1W
3. Velocità del motore 6000 giri/min.

#### Istruzioni:

1. Montare la pala del ventilatore sul corpo principale prima dell'uso.
2. Inserire la spina Type-C nell'alimentatore e iniziare l'utilizzo.



**Attenzione:** Quando si utilizza il ventilatore, prestare attenzione per evitare di farsi male.

Questo articolo è conforme ai seguenti standard:

- Direttiva RoHS 2011/65/UE e successive modifiche Direttiva (UE) 2015/863
- Compatibilità elettromagnetica (EMC) - Direttiva 2014/30/UE
- Regolamento del Regno Unito sulle apparecchiature elettriche (sicurezza) (SI 2016/1101)
- Regolamento britannico sulla compatibilità elettromagnetica (SI 2016/1091)



Questo simbolo, sia nel prodotto che nel manuale d'uso, indica che al termine della vita elettrica del dispositivo, questo deve essere riciclato separatamente dai rifiuti domestici. Esistono mezzi adeguati per smaltire questo materiale e riciclarlo correttamente. Per ulteriori informazioni, contattare le autorità locali.

**ATTENZIONE:** rischio di esplosione se la batteria viene sostituita con una di tipo non corretto. Smaltire le batterie usate secondo le istruzioni.



Distributore: ANDA Present Ltd. 1087 Budapest,  
Könyves Kálmán Krt. 48-52. Ungheria  
Sito web del distributore: <https://andapresent.com>  
Indirizzo elettronico del distributore: [export@andapresent.hu](mailto:export@andapresent.hu)  
Numero di registrazione: 01-09-276783  
Prodotto in Cina

# Blobile wentylator do smartfona

## Instrukcja obsługi



### Wentylator USB typu C

#### Specyfikacja produktu:

1. Napięcie znamionowe 5V
2. Moc znamionowa 1W
3. Prędkość silnika 6000 obr.



#### Instrukcje:

1. Przed użyciem należy zamontować łopatki wentylatora na korpusie.
2. Podłącz wtyczkę typu C do zasilacza i rozpocznij użytkowanie.

**Ostrzeżenie:** Podczas korzystania z wentylatora należy zachować ostrożność, aby uniknąć obrażeń.

Ten produkt jest zgodny z następującymi normami:

- Dyrektywa RoHS 2011/65/UE z późniejszymi zmianami Dyrektywa (UE) 2015/863
- Kompatybilność elektromagnetyczna (EMC) - dyrektywa 2014/30/UE
- Brytyjskie przepisy dotyczące sprzętu elektrycznego (bezpieczeństwo) (SI 2016/1101)
- Brytyjskie przepisy dotyczące kompatybilności elektromagnetycznej (SI 2016/1091)



Ten symbol umieszczony zarówno na produkcie, jak i w jego instrukcji obsługi oznacza, że po zakończeniu eksploatacji elektrycznej urządzenia należy je poddać recyklingowi oddzielnie od odpadów domowych. Istnieją odpowiednie środki do utylizacji tego materiału w celu prawidłowego recyklingu. Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się z lokalnymi władzami.

**UWAGA:** Ryzyko wybuchu w przypadku wymiany baterii na baterię niewłaściwego typu. Zużyte baterie należy utylizować zgodnie z instrukcjami.



Dystrybutor: ANDA Present Ltd. 1087 Budapeszt,  
Könyves Kálmán Krt. 48-52. Węgry  
Strona internetowa dystrybutora: <https://andapresent.com>  
Adres elektroniczny dystrybutora: [export@andapresent.hu](mailto:export@andapresent.hu)  
Nr rejestracyjny: 01-09-276783  
Wyprodukowano w Chinach

# Blobile fanoušek chytrého telefonu

## Uživatelská příručka



### USB ventilátor typu C

#### Specifikace výrobku:

1. Jmenovité napětí 5V
2. Jmenovitý výkon 1W
3. Rychlost motoru 6000 otáček za minutu

#### Pokyny:

1. Před použitím nasadte lopatky ventilátoru na hlavní tělo.
2. Zasuňte zástrčku typu C do napájecího zdroje a začněte používat.



**Varování:** Při používání ventilátoru buďte opatrní, abyste se nezranili.

Toto zboží je v souladu s následujícími normami:

- Směrnice RoHS 2011/65/EU a její následné změny Směrnice (EU) 2015/863
- Elektromagnetická kompatibilita (EMC) - směrnice 2014/30/EU
- Předpisy Spojeného království o elektrických zařízeních (bezpečnost) (SI 2016/1101)
- Předpisy Spojeného království o elektromagnetické kompatibilitě (SI 2016/1091)



Tento symbol na výrobku i v uživatelské příručce označuje, že po skončení elektrické životnosti zařízení by mělo být recyklováno odděleně od domácího odpadu. Pro správnou recyklaci tohoto materiálu existují vhodné prostředky k jeho likvidaci. Další informace získáte na místních úřadech.

**UPOZORNĚNÍ:** Nebezpečí výbuchu v případě výměny baterie za nesprávný typ. Použité baterie likvidujte podle návodu.



Distributor: ANDA Present Ltd. 1087 Budapest,  
Könyves Kálmán Krt. 48-52. Maďarsko

Webové stránky distributora: <https://andapresent.com>  
Elektronická adresa distributora: [export@andapresent.hu](mailto:export@andapresent.hu)

Registrační číslo: 01-09-276783  
Vyrobeno v Číně

# Blobile ventilator pentru smartphone

## Manual de utilizare



### Ventilator USB de tip C

### Specificațiile produsului:

1. Tensiune nominală 5V
2. Putere nominală 1W
3. Viteza motorului 6000 rpm

### Instrucțiuni:

1. Montați lama ventilatorului pe corpul principal înainte de utilizare.
2. Introduceți ștecherul de tip C la sursa de alimentare și începeți să utilizați.



**Avertisment:** Când utilizați ventilatorul, vă rugăm să fiți atenți pentru a nu vă răni.

Acest articol este în conformitate cu următoarele standarde:

- Directiva RoHS 2011/65/EU și modificările sale ulterioare Directiva (UE) 2015/863
- Compatibilitatea electromagnetică (CEM) - Directiva 2014/30/UE
- Regulamentul privind echipamentele electrice (siguranță) din Regatul Unit (SI 2016/1101)
- Regulamentele privind compatibilitatea electromagnetică din Regatul Unit (SI 2016/1091)



Acest simbol, atât în produs, cât și în manualul de utilizare, indică faptul că, la sfârșitul vieții electrice a dispozitivului, acesta trebuie reciclat separat de deșeurile menajere. Există mijloace adecvate de eliminare a acestui material pentru reciclare corespunzătoare. Pentru mai multe informații, contactați autoritățile locale.

**ATENȚIE:** Risc de explozie dacă bateria este înlocuită cu un tip incorect. Aruncați bateriile uzate în conformitate cu instrucțiunile.



Distribuitor: ANDA Present Ltd. 1087 Budapesta,  
Könyves Kálmán Krt. 48-52. Ungaria  
Site-ul web al distribuitorului: <https://andapresent.com>  
Adresa electronică a distribuitorului: [export@andapresent.hu](mailto:export@andapresent.hu)  
Nr. de înregistrare: 01-09-276783  
Fabricat în China

# Blobile smartphone ventilator

## Gebruikershandleiding



### Type-C USB-ventilator

### Productspecificaties:

1. Nominale spanning 5V
2. Nominaal vermogen 1W
3. Motorsnelheid 6000 rpm

### Instructies:

1. Monteer het ventilatorblad op het hoofdgedeelte voor gebruik.
2. Steek de Type-C stekker in de voeding en start het gebruik.



**Waarschuwing:** Als je de ventilator gebruikt, wees dan voorzichtig om te voorkomen dat je je bezeert.

Dit artikel voldoet aan de volgende normen:

- RoHS-richtlijn 2011/65/EU en de daaropvolgende wijzigingen Richtlijn (EU) 2015/863
- Elektromagnetische compatibiliteit (EMC) - Richtlijn 2014/30/EU
- Voorschriften van het Verenigd Koninkrijk voor elektrische apparatuur (veiligheid) (SI 2016/1101)
- Voorschriften van het Verenigd Koninkrijk inzake elektromagnetische compatibiliteit (SI 2016/1091)



Dit symbool op zowel het product als in de handleiding geeft aan dat het apparaat aan het einde van zijn elektrische levensduur gescheiden van het huishoudelijk afval moet worden gerecycled. Er zijn geschikte middelen om dit materiaal af te voeren voor correcte recycling. Neem voor meer informatie contact op met de plaatselijke autoriteiten.

**LET OP:** Explosiegevaar als batterij wordt vervangen door een onjuist type. Gooi gebruikte batterijen weg volgens de instructies.



Distributeur: ANDA Present Ltd. 1087 Boedapest,  
Könyves Kálmán Krt. 48-52. Hongarije  
Website van de distributeur: <https://andapresent.com>  
Elektronisch adres van de distributeur: [export@andapresent.hu](mailto:export@andapresent.hu)  
Registratienummer: 01-09-276783  
Gemaakt in China

SK

AP864086

## Blobile fanúšik smartfónu Používateľská príručka



Ventilátor USB typu C

Špecifikácie produktu:

1. Menovité napätie 5 V
2. Menovitý výkon 1W
3. Rýchlosť motora 6000 otáčok za minútu

**Pokyny:**

1. Pred použitím nasadte lopatky ventilátora na hlavné telo.
2. Zasuňte zástrčku typu C do zdroja napájania a začnite používať.



**Varovanie:** Pri používaní ventilátora buďte opatrní, aby ste sa nezranili.

Tento výrobok je v súlade s nasledujúcimi normami:

- Smernica RoHS 2011/65/EÚ a jej následné zmeny Smernica (EÚ) 2015/863
- Elektromagnetická kompatibilita (EMC) - smernica 2014/30/EÚ
- Nariadenia Spojeného kráľovstva o elektrických zariadeniach (bezpečnosť) (SI 2016/1101)
- Predpisy Spojeného kráľovstva o elektromagnetickej kompatibilita (SI 2016/1091)



Tento symbol na výrobku aj v jeho návode na použitie označuje, že po skončení životnosti elektrického zariadenia by sa malo recyklovať oddelene od odpadu z vašej domácnosti. Existujú vhodné prostriedky na likvidáciu tohto materiálu na účely správnej recyklácie. Ďalšie informácie vám poskytnú miestne úrady.

**UPOZORNENIE:** Nebezpečenstvo výbuchu v prípade výmeny batérie za nesprávny typ. Použitie batérie zlikvidujte podľa pokynov.



Distribútor: ANDA Present Ltd. 1087 Budapešť,  
Könyves Kálmán Krt. 48-52. Maďarsko

Webová stránka distribútora: <https://andapresent.com>  
Elektronická adresa distribútora: [export@andapresent.hu](mailto:export@andapresent.hu)  
Registračné číslo: 01-09-276783  
Vyrobené v Číne